



# T600.7

## City-Ticket

Edizione: 10.12.2023

## Modificazioni valide dal 10.12.2023

Cifra	Modificazioni
Intera tariffa	Adattamenti redazionali
Intera tariffa	Adattamento alle misure tariffarie

## Indice

<b>0</b>	<b>Avvertenze preliminari.....</b>	<b>4</b>
<b>1</b>	<b>Campo d'applicazione .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Disposizioni generali .....</b>	<b>10</b>
2.1	Definizione .....	10
2.2	Emissione .....	10
2.3	Durata di validità .....	10
2.4	Cambiamento di percorso .....	10
2.5	Cambiamento di classe.....	10
2.6	Facilitazioni di viaggio per famiglie .....	10
<b>3</b>	<b>Calcolo dei prezzi.....</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>E-City-Tickets .....</b>	<b>12</b>
4.1	Avvertenze preliminari.....	12
4.2	Disposizioni per E-City-Tickets.....	12
<b>5</b>	<b>Rimborsi .....</b>	<b>13</b>
<b>6</b>	<b>Prezzi .....</b>	<b>14</b>
<b>7</b>	<b>Modelli .....</b>	<b>21</b>

## **0 Avvertenze preliminari**

- 0.1 Per quanto qui appresso non sia previsto diversamente, per il trasporto di persone in possesso di un City-Ticket, sono applicabili le disposizioni accessorie comuni di tariffa (T600) e la tariffa generale per viaggiatori (T601).

# 1 Campo d'applicazione

## 1.1 Imprese di trasporto

Iniziali	Codice	Imprese di trasporto	Città	Raggio di validità
BCS	765	Bus de la Commune de Sion	City-Ticket Sion	Rete trasporti pubblici urbani Sion
BS	714	Bus Sierrois	City-Ticket Sierre	Rete trasporti pubblici urbani Sierre
BUM	713	Bus urbain de Martigny	City-Ticket Martigny	Rete bus urbana Martigny
CTGE	439	Communauté tarifaire genevoise	City-Ticket Genève	unireso zona 10
CTIFR	484	Communauté tarifaire fribourgeoise	City-Ticket Fribourg/Freiburg	Frimobil zona 10
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket Neuchâtel	Onde Verte zona 10
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket Le Locle	Onde Verte zona 20
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket La Chaux-de-Fonds	Onde Verte zona 20
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Lausanne	Mobilis zone 11 e 12
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Yverdon	Mobilis zona 40
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Vevey	Mobilis zona 70
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Montreux	Mobilis zone 73 e 77
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Nyon	Mobilis zona 20
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Gland	Mobilis zona 23
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Rolle	Mobilis zona 25
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Morges	Mobilis zone 30, 31, 32 e 33
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Orbe	Mobilis zona 48

Iniziali	Codice	Imprese di trasporto	Città	Raggio di validità
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Brig	Bus locale Brig-Glis – Naters – Bitsch
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Delémont	Vagabond Zona 10
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Scuol	Rete bus urbana Scuol
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Porrentruy	Rete bus urbana Porrentruy
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Locarno	Arcobaleno Zona 300
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Lugano	Arcobaleno Zona 100
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Bellinzona	Arcobaleno Zona 200
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Chiasso-Mendrisio	Arcobaleno Zona 150
TNW	460	Tarifverbund Nordwestschweiz	City-Ticket Basel	TNW Zona 10
TNW	460	Tarifverbund Nordwestschweiz	City-Ticket Liestal	TNW Zone 20/28
Transreno	430	Tarifverbund Transreno	City-Ticket Chur	Transreno zona 150 incl. Haldenstein, Felsberg e Maladers
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Bern	Libero Zone 100/101 senza Gurtenbahn, Marzilibahn e Münster-Plattformlift
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Solothurn	Libero Zone 200/201
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Grenchen	Libero Zona 250
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Biel/Bienne	Libero Zona 300
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Thun	Libero Zona 700
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Aarau	A-Welle Zona 510
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Olten	A-Welle Zona 520
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Wohlen AG	A-Welle Zona 532.2

Iniziali	Codice	Imprese di trasporto	Città	Raggio di validità
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Baden-Wettingen	A-Welle Zona 570
TVLUOWNW	473	Tarifverbund Passepartout	City-Ticket Luzern	Passepartout Zona 10
TVLUOWNW	473	Tarifverbund Passepartout	City-Ticket Sursee	Passepartout Zona 46
TVOENG	475	Tarifverbund Oberengadin	City-Ticket St. Moritz	Zona 10
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket St. Gallen	Ostwind Zona 210 + Mühleggbahn
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Gossau SG	Ostwind Zona 212
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Herisau	Ostwind Zona 213
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Wil SG	Ostwind Zona 916
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Frauenfeld	Ostwind Zona 921
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Rorschach	Ostwind Zona 231
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Buchs SG	Ostwind Zona 239
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Wattwil	Ostwind Zona 974
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Kreuzlingen	Ostwind Zona 256
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Uzwil	Ostwind Zona 214
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Schaffhausen	Ostwind Zona 810
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Schwyz	TVSZ Zona 670
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Küssnacht am Rigi	TVSZ Zona 676
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Einsiedeln	TVSZ Zona 679
TVZG	431	Tarifverbund Zug	City-Ticket Zug	TVZG Zone 610, 622, 623
TVZG	431	Tarifverbund Zug	City-Ticket Rotkreuz	TVZG Zone 621 e 631
TVD	412	Tarifverbund Davos	City-Ticket Davos	TDV Zona 400
TVK	417	Tarifverbund Kloster	City-Ticket Kloster	TVK Zona 200

Iniziali	Codice	Imprese di trasporto	Città	Raggio di validità
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Winterthur	ZVV Zona 120
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Zürich	ZVV Zona 110
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Adliswil	ZVV Rete locale Adliswil
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Bülach	ZVV Rete locale Bülach
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Dietikon	ZVV Rete locale Dietikon
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Erlenbach ZH	ZVV Rete locale Erlenbach ZH
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Herrliberg	ZVV Rete locale Herrliberg
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Horgen	ZVV Rete locale Horgen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Kilchberg ZH	ZVV Rete locale Kilchberg
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Kloten	ZVV Rete locale Kloten
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Männedorf/Uetikon	ZVV Rete locale Männedorf
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Meilen	ZVV Rete locale Meilen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Glattbrugg/Opfikon	ZVV Rete locale Glattbrugg/Opfikon
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Pfäffikon SZ/Freienbach	ZVV Rete locale Freienbach
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rapperswil-Jona	ZVV Rete locale Rapperswil-Jona
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Regensdorf	ZVV Rete locale Regensdorf
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rümlang	ZVV Rete locale Rümlang
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rüti ZH	ZVV Rete locale Rüti ZH
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Stäfa	ZVV Rete locale Stäfa
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Thalwil	ZVV Rete locale Thalwil



Iniziali	Codice	Imprese di trasporto	Città	Raggio di validità
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Uster	ZVV Rete locale Uster
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wädenswil	ZVV Rete locale Wädenswil
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wald ZH	ZVV Rete locale Wald
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wallisellen	ZVV Rete locale Wallisellen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wetzikon ZH	ZVV Rete locale Wetzikon/Seegräben
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Zollikon/Zollikerberg	ZVV Rete locale Zollikon/Zollikerberg

1.2 Carte sinottiche vedi: [www.ffs.ch/cityticket](http://www.ffs.ch/cityticket)

## **2 Disposizioni generali**

### **2.1 Definizione**

2.1.1 Sono da considerare come City-Ticket:

Biglietti di percorso di corsa semplice o di andata e ritorno secondo la tariffa 601 con carta giornaliera integrata delle aziende di trasporti della rispettiva città di partenza e/o di destinazione, e con una validità di zona. Per il raggio di validità delle singole città si veda la cifra 6.1.

2.1.2 Sono da considerare come «City Ticket 2 ore»:

Biglietti di percorso di corsa semplice con fermata iniziale o di destinazione situata nel perimetro delle zone Mobilis 21, 22, 90 o le linee di autobus tra Coppet – Gex, Coppet – Maconnex ou Gex – Crassier, secondo la tariffa 601 con integrato un biglietto per zone della zona Unireso 10, limitato nel tempo a due ore. Se una fermata è situata fuori del citato perimetro, per le corse che includono la zona Unireso 10 viene emesso il City-Ticket con carta giornaliera integrata. Per le corse di andata e ritorno lo stesso giorno viene emesso un City-Ticket con carta giornaliera.

### **2.2 Emissione**

2.2.1 L'offerta City-Ticket è emessa esclusivamente attraverso i sistemi di vendita elettronici.

### **2.3 Durata di validità**

2.3.1 L'offerta City-Ticket è valida fundamentalmente un giorno. Il «City-Ticket 2 ore» ha una validità di due ore.

### **2.4 Cambiamento di percorso**

2.4.1 La parte di percorso del City-Ticket può essere modificata secondo le disposizioni per i cambiamenti di percorso (tariffa 601.6). Ciò non vale per la carta giornaliera o per la validità nelle zone alla località di origine o di destinazione.

### **2.5 Cambiamento di classe**

2.5.1 In caso d'utilizzazione della 1a classe con un City-Ticket di 2a classe, occorre pagare la differenza tra i prezzi di biglietti ordinari delle due classi.

### **2.6 Facilitazioni di viaggio per famiglie**

2.6.1 Le facilitazioni di viaggio per famiglie secondo tariffa 600.3 sono applicabili anche ai City-Ticket.

### **3 Calcolo dei prezzi**

3.1 Per il calcolo dei prezzi dei City-Tickets, per la parte concernente il percorso si devono applicare le disposizioni della tariffa 601, cifra 2.2.1. Il prezzo del trasporto della parte di percorso secondo il cumulo dei chilometri e ogni parte di percorso secondo il cumulo dei prezzi è arrotondato ai prossimi 10 centesimi.

Per la parte delle imprese di trasporto della corrispondente città si devono aggiungere i prezzi forfettari rispettivi secondo la cifra Q.

## **4 E-City-Tickets**

### **4.1 Avvertenze preliminari**

4.1.1 Attraverso Internet e il telefono mobile si possono emettere diversi City-Ticket. I City-Ticket acquistati "in rete" sono designati qui appresso come E-City-Tickets.

### **4.2 Disposizioni per E-City-Tickets**

4.2.1 Per gli E-City-Tickets, per quanto non sia stabilito diversamente qui di seguito, valgono per analogia le disposizioni della tariffa 600 (in particolare la cifra 3).

4.2.2 Le destinazioni previste per gli E-City-Tickets si possono desumere da Internet.

## **5 Rimborsi**

- 5.1 Per quanto non sia previsto diversamente qui appresso è applicabile la tariffa generale per i rimborsi 600.9. Non sono accordati rimborsi sulla carta giornaliera integrata delle aziende di trasporto o la validità di zona nelle comunità.

## 6 Prezzi

### 6.1 Carte sinottiche al sito [www.ffs.ch/cityticket](http://www.ffs.ch/cityticket).

Città	Validità	Prezzo intero 1/1 2a & 1a cl., in CHF	Ridotto 1/2 2a & 1a cl., in CHF	CASA (vendita)	NOVA (cura)
Aarau	A-Welle, zona 510	7.80	5.80	con immissione percorso	8968 / 4092
Adliswil	ZVV, rete locale Adliswil	5.00	4.30	con immissione percorso	4134 / 4092
Baden / Wettingen	A-Welle, zona 570	7.80	5.80	con immissione percorso	8969 / 4092
Basel	TNW, zona 10	9.10	6.60	con immissione percorso	4095 / 4092
Bellinzona	Arcobaleno, zona 200	5.20	4.00	con immissione percorso	4089 / 4092
Bern	Libero, zone 100, 101	10.40	6.00	con immissione percorso	4094 / 4092
Biel/Bienne	Libero, zona 300	8.00	4.80	con immissione percorso	4100 / 4092
Brig	Traffico locale Brig (bus locale Brig-Glis, Naters, Bitsch e ferr. Brig-Bitsch)	6.00	4.00	con immissione percorso	4162 / 4092
Brunnen/Schwyz	TV Schwyz, zona 670	7.40	5.60	con immissione percorso	5456 / 4092
Buchs SG	Ostwind, zona 239	6.60	5.40	con immissione percorso	8955 / 4092

Bülach	ZVV, rete locale Bülach/Bachenbülach	5.00	4.30	con immissione percorso	4168 / 4092
Chiasso/Mendrisio	Arcobaleno, zona 150	5.20	4.00	con immissione percorso	4090 / 4092
Chur	TransReno, zona 150 (Chur incl. Haldenstein, Felsberg, Maladers)	6.00	4.40	con immissione percorso	4113 / 4092
Davos	Comunità di tariffa Davos, zona 400	6.00	4.40	con immissione percorso	40485 / 4092
Delémont/Delsberg	Vagabond, zona 10	6.00	4.40	con immissione percorso	4161 / 4092
Dietikon	ZVV, rete locale Dietikon	5.00	4.30	con immissione percorso	4166 / 4092
Einsiedeln	TV Schwyz, zona 679	7.40	5.60	con immissione percorso	5464 / 4092
Erlenbach ZH	ZVV, rete locale Erlenbach ZH	5.00	4.30	con immissione percorso	4177 / 4092
Frauenfeld	Ostwind, zona 921	6.60	5.40	con immissione percorso	8953 / 4092
Fribourg/Freiburg	Frimobil, zona 10	8.20	5.80	con immissione percorso	4115 / 4092
Genève	Unireso, zona 10	6.00	4.00	con immissione percorso	4101 / 4092
Genève (Ticket due ore)	Unireso, zona 10	3.00	2.00	con immissione percorso (solo corsa semplice)	84350 / 84351 / 84352
Gland	Mobilis, zona 23	6.40	4.80	con immissione percorso	4075 / 4092
Gossau SG	Ostwind, zona 212	6.60	5.40	con immissione percorso	8950 / 4092

Grenchen (Grenchen Nord & Grenchen Süd)	Libero, zona 250	8.00	4.80	con immissione percorso	4081 / 4092
Herisau	Ostwind, zona 213	6.60	5.40	con immissione percorso	8951 / 4092
Herrliberg	ZVV, rete locale Herrliberg	5.00	4.30	con immissione percorso	4169 / 4092
Horgen	ZVV, rete locale Horgen	5.00	4.30	con immissione percorso	4170 / 4092
Kilchberg ZH	ZVV, rete locale Kilchberg ZH	5.00	4.30	con immissione percorso	4171 / 4092
Klosters	Comunità di tariffa Klosters, zona 200	6.00	4.40	con immissione percorso	40499/ 4092
Kloten	ZVV, rete locale Kloten	5.00	4.30	con immissione percorso	4172 / 4092
Kreuzlingen	Ostwind, zona 256	6.60	5.40	con immissione percorso	8957 / 4092
Küssnacht am Rigi	TV Schwyz, zona 676	7.40	5.60	con immissione percorso	5466 / 4092
Lausanne-Ouchy	Mobilis, zone 11, 12	7.80	4.80	con immissione percorso	4079 / 4092
Le Locle/La Chaux-de-F.	Onde Verte, zona 20	5.40	5.00	con immissione percorso	4118 / 4092
Liestal	TNW, zone 20, 28	8.40	5.80	con immissione percorso	4135 / 4092
Locarno	Arcobaleno, zona 300	5.20	4.00	con immissione percorso	4120 / 4092
Lugano	Arcobaleno, zona 100	5.20	4.00	con immissione percorso	4124 / 4092



Luzern	Passepartout, zona 10	9.60	6.80	con immissione percorso	4130 / 4092
Männedorf/Uetikon	ZVV, rete locale Männedorf/Uetikon	5.00	4.30	con immissione percorso	4173 / 4092
Martigny	Traffico locale Martigny (rete bus locale Martigny)	5.00	2.50	con immissione percorso	4217 / 4092
Meilen	ZVV, rete locale Meilen	5.00	4.30	con immissione percorso	4175 / 4092
Montreux	Mobilis, zone 73, 77	7.80	4.80	con immissione percorso	4072 / 4092
Morges	Mobilis, zone 30, 31, 32, 33	7.80	4.80	con immissione percorso	4078 / 4092
Neuchâtel/Neuenburg	Onde Verte, zona 10	5.40	5.00	con immissione percorso	4131 / 4092
Nyon	Mobilis, zona 20	6.40	4.80	con immissione percorso	4071 / 4092
Olten	A-Welle, zona 520	7.80	5.80	con immissione percorso	8974 / 4092
Opfikon/Glattbrugg	ZVV, rete locale Opfikon/Glattbrugg	5.00	4.30	con immissione percorso	4194 / 4092
Orbe	Mobilis, zona 48	6.40	4.80	con immissione percorso	4193 / 4092
Pfäffikon SZ/Freienbach	ZVV, rete locale Pfäffikon SZ/Freienbach	5.00	4.30	con immissione percorso	4176 / 4092
Porrentruy/Pruntrut	Traffico locale Porrentruy (rete bus Bruntrutains)	6.00	4.40	con immissione percorso	4216 / 4092
Rapperswil-Jona	ZVV, rete locale Rapperswil-Jona	5.00	4.30	con immissione percorso	4178 / 4092
Regensdorf	ZVV, rete locale Regensdorf	5.00	4.30	con immissione percorso	4179 / 4092

Rohrschach	Ostwind, zona 231	6.60	5.40	con immissione percorso	8954 / 4092
Rolle	Mobilis, zona 25	6.40	4.80	con immissione percorso	4070 / 4092
Rotkreuz	TV Zug, zone 621, 631	6.60	5.40	con immissione percorso	4097 / 4092
Rümlang	ZVV, rete locale Rümlang	5.00	4.30	con immissione percorso	4180 / 4092
Rüti ZH	ZVV, rete locale Rüti ZH	5.00	4.30	con immissione percorso	4181 / 4092
Schaffhausen	Ostwind, zona 810	6.60	5.40	con immissione percorso	4132 / 4092
Scuol-Tarasp	Traffico locale Scuol (rete locale Scuol)	2.00	2.00	con immissione percorso	12629 / 4092
Sierre/Siders	Bus Sierrois, rete locale Sierre (rete bus e trasporti a fune)	5.60	2.80	con immissione percorso	4099 / 4092
Sion/Sitten	Traffico locale Sion (rete aziende di trasporti Sion)	5.60	2.80	con immissione percorso	4218 / 4092
Solothurn	Libero, zone 200, 201	10.40	6.00	con immissione percorso	4082 / 4092
St. Gallen	Ostwind, zona 210	6.60	5.40	con immissione percorso	8949 / 4092
St. Moritz	Comunità tariffa Engadin mobil, zona 10 (tr. locale St. Moritz senza Celerina)	6.00	4.40	con immissione percorso	4191 / 4092
Stäfa	ZVV, rete locale Stäfa	5.00	4.30	con immissione percorso	4182 / 4092
Sursee	Passepartout, zona 46	8.00	6.00	con immissione percorso	4098 / 4092

Thalwil	ZVV, rete locale Thalwil	5.00	4.30	con immissione percorso	4183 / 4092
Thun	Libero, zona 700	8.00	4.80	con immissione percorso	5492 / 4092
Uster	ZVV, rete locale Uster	5.00	4.30	con immissione percorso	4184 / 4092
Uzwil	Ostwind, zona 214	6.60	5.40	con immissione percorso	4080 / 4092
Vevey	Mobilis, zona 70	6.40	4.80	con immissione percorso	4050 / 4092
Wädenswil	ZVV, rete locale Wädenswil	5.00	4.30	con immissione percorso	4185 / 4092
Wald ZH	ZVV, rete locale Wald ZH	5.00	4.30	con immissione percorso	4189 / 4092
Wallisellen	ZVV, rete locale Wallisellen	5.00	4.30	con immissione percorso	4186 / 4092
Wattwil	Ostwind, zona 974	6.60	5.40	con immissione percorso	8956 / 4092
Wetzikon ZH	ZVV, rete locale Wetzikon ZH	5.00	4.30	con immissione percorso	4188 / 4092
Wil	Ostwind, zona 916	6.60	5.40	con immissione percorso	8952 / 4092
Winterthur	ZVV, zona 120	8.30	5.80	con immissione percorso	4160 / 4092
Wohlen	A-Welle, zona 532	7.80	5.80	con immissione percorso	8990 / 4092
Yverdon-les-Bains	Mobilis, zona 40	6.40	4.80	con immissione percorso	4077 / 4092
Zollikon	ZVV, rete locale Zollikon	5.00	4.30	con immissione percorso	4196 / 4092

Zug	TV Zug, zone 610, 622, 623	8.80	6.40	con immissione percorso	4167 / 4092
Zürich	ZVV, zona 110	8.30	5.80	con immissione percorso	4096 / 4092

# 7 Modelli

## 7.1 Modello di City-Ticket dal Webshop FFS

		Ticket-ID 545446083713				
<b>City-Ticket</b> <b>City-Zone Aarau</b> <b>City-Zone Bern</b>		Muster Hans				
Valevole: 2016		11.03.1989				
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to			KL. CL.
19.12	*	Aarau	→ Bern	19.12	*	1
19.12	*	Bern	→ Aarau	19.12	*	*
via Olten *****						
Prezzo intero				CHF 132.20		
				VIS		
(L) (EF/HR) (SPEZ) (9)		No articolo: 4092				
Numero d'ordine: 330010044		incl. 8.00% IVA/FFS				



Oltre al biglietto per il percorso scelto sopra, questo OnlineTicket vi offre anche le seguenti prestazioni:

Inclusivo carta giornaliera per il traffico locale a Aarau (Zona 510 della comunità tariffaria A-Welle).  
Inclusivo carta giornaliera per il traffico locale a Bern (Zona 100, 101 della comunità tariffaria Libero senza Gurtenbahn, Marzilibahn o Münsterplattform-Lift).

I biglietti acquistati online e con l'app Mobile FFS sono soggetti a disposizioni speciali ai sensi delle CG su [www.ffs.ch/online](http://www.ffs.ch/online).

In sintesi:

- La persona indicata sul biglietto deve presentare spontaneamente al personale di controllo il biglietto stampato su un foglio A4 ossia il suo smartphone insieme a un documento ufficiale (passaporto o carta d'identità) nonché eventuali titoli di riduzione (ad es. metà-prezzo, BahnCard, ecc.).
- I viaggiatori in Svizzera, in possesso di un biglietto dei trasporti pubblici acquistato online con riduzione metà-prezzo esibiranno l'abbonamento metà-prezzo valido anziché un documento ufficiale.
- Stampa: a grandezza 100% (non graduata), su carta bianca formato A4 verticale, mai usata prima, risoluzione minima di 600 dpi. La pubblicità nel terzo inferiore della pagina può essere staccata.
- I biglietti acquistati online e con l'app Mobile FFS non sono trasferibili.
- Nessuno scambio, nessun rimborso (eccezione: biglietti internazionali).



No riferimento: 02199346 / 14121110 19011 © SBB AG 0100.11 WS

Werbung / Publicité / Pubblicità